



KUNSILL LOKALI SAN ĠILJAN
Triq Forrest, San Ġiljan, STJ 2033
Tel: 21373111 Fax: 21373444
email: sangiljan.lc@gov.mt

Rif Minuti 30/K6/10

Nru tal-laqqgħa minn 07/04/'94 – 25/03/'10 **259**

Nru ta' seduti minn 07/04/'94 – 25/03/'10 **313**

1. Introduzzjoni

- 1.01 Minuti tal-Laqqgħa li saret nhar il-Ħamis 25 ta' Marzu 2010.
- 1.02 Il-Kunsill iltqa' fl-Uffiċċju Amministrattiv, Triq Forrest, San Ġiljan, fis-2.30 p.m.
- 1.03 Preżenti: Sitt membri tal-Kunsill, flimkien mas-Segretarju Eżekuttiv u skrivana.
- 1.04 Skuzat: Il-Kunsillier Richard Scicluna.
- 1.05 Kien preżenti ukoll l-Perit tal-Kunsill.
- 1.06 Preżenza tal-Pubbliku:- (0).
- 1.07 Is-Sindku Peter Bonello ppresieda l-laqqgħa.

1.1 Talba

- 1.1.01 Inqrat it-Talba.

1.2. Aġenda

- 1.2.01 Il-Kunsill mexxa fuq l-avviż li ġie ppubblikat fit-18 ta' Marzu 2010. L-Aġenda kienet hekk:-

1. Approvazzjoni tal-Minuti
2. Aġġornament Proġetti - Dar għall-Anzjani
ERDF
3. Tenders - Manutenzjoni tas-Sinjali u Marki tat-Toroq
Ġbir ta' Skart Organiku
4. Korrispondenza
5. Approvazzjoni għall-pagamenti tal-kontijiet.
6. Approvazzjoni ta' Purchase Request Sheets.

1.3 Approvazzjoni ta' Minuti

- 1.3.01 Iċ-Chairman Peter Bonello ressaq il-Minuti 29/K6/10 għall-approvazzjoni.
- 1.3.02 Il-Kunsillier Norman Vella ppropona l-approvazzjoni tal-Minuti 29/K6/10.
- 1.3.03 Il-Kunsilliera Irene Borg issekondatu.
- 1.3.04 Il-Kunsill qabel unanimament.
- 1.3.05 Il-Vici Sindku wasal fit-2.40pm.
- 1.3.06 Iċ-Chairman talab sospensjoni tar-regolamenti sabiex jiġi diskuss item 4 qabel item 2.
- 1.3.07 Ma kienx hemm oġġezzjoni.

4 Korrispondenza

- 4.01 Fuq il-mejda tal-konferenza tqegħdet il-korrispondenza li nqrat miċ-Chairman. Dawn huma:-

Rif. Nru. Korrispondenza

943,K204 E-mail mingħand Hotel Rafael Spinola rigward il-bankina fi Triq Luigi Apap

950 E-mail mingħand I-Għaqda tal-Armar Balluta rigward talba għall-*sponsorship* sabiex titella' Wirja tal-Ġimgħa l-Kbira

- 1045,K264 E-mail mingħand is-Sur Olivier Lautier rigward il-pont fuq il-blat fi Spinola
- 1127 E-mail mingħand l-Għaqda Maltija ta' l-Ortikultura rigward il-wirja annwali bl-isem *The Great Spring Show*
- 1145,K284 Ittra mingħand il-MEPA rigward il-proposta sabiex issir *Green Urban Public Transport Terminus* fit-Telgħa ta' San Giljan
- K261 Ittra mibgħuta lill-Kunsill Tas-Sliema dwar it-Tender – Ġbir ta' Skart Domestiku
- 1156 E-mail mingħand is-Sinjura Marie Therese Vassallo rigward il-Kunċert tal-Ġimgħa Mqaddsa fil-Knisja tal-Balluta
- 1202 Ittra mingħand l-Hon. Dr. Chris Said rigward l-Organizzazzjoni ECAD u l-konferenza annwali kontra l-abbuzz tad-droga
- 1218/K283 Ittra mingħand l-Hon. Dr. Chris Said rigward Memo 32/2010 – Skema ta' Għajnuna lill-Kunsilli li tul is-sena jilqgħu fihom attivitajiet fuq skala Nazzjonali u li jkunu Organizzati Esklussivament mill-Gvern Ċentrali
- 1244 Ittra mingħand l-ETC rigward l-Iskema: Xogħol fil-Komunita'
- 1301,K295 Ittra mingħand il-MEPA rigward talba għall-emendi fuq permess nru. PA 05864/03
- 1322 Ittra mingħand il-Banda San Giljan rigward il-Kunċert tal-Ġimgħa l-Kbira
- 1324 Ittra mingħand il-Kunsill Lokali Qala rigward il-Qala International Folk Festival
- 1404, K0333 Memo 45/2010 mingħand id-Dipartiment għall-Gvern Lokali rigward il-Kuntratti godda dwar *Resurfacing* ta' Toroq b'sistema ta' *Public Private Partnership*
- 1407 Email mingħand l-Assoċjazzjoni tal-Kunsilli Lokali rigward ittra lill-Water Services Corporation

- 1421 Email mingħand l-Asfaltar rigward il-blockage fid-drenaġġ fi Triq Sant'Elija
- 1433 Email mingħand id-Dipartiment għall-Gvern Lokali rigward il-penali għal nuqqas ta' informazzjoni għall-mistoqsijiet parlamentari

Fost l-ittri li nqraw ġew diskussi:-

Rif. Nru. 943

- 4.02 Saret riferenza għall-email mingħand Hotel Rafael Spinola rigward il-bankina fi Triq Luigi Apap. Wara diskussjoni qasira, ġie deċiż unanimament li:-

- Tintalab stima lill-Perit qabel ma jsiru x-xogħolijiet
- Il-klijent jiġi nfurmat li l-Kunsill ser jitlob stima u jekk il-prezz ikun raġjonevoli, il-Kunsill jikkunsidra dan ix-xogħol. Madankollu l-Kunsill japprezza jekk issir xi kontribuzzjoni min-naħa tal-Hotel Rafeal Spinola.

Rif. Nru. 950

- 4.03 B'riferenza għall-email mingħand l-Għaqda tal-Armar Balluta rigward il-Wirja tal-Ġimgħa l-Kbira. Ġie deċiż unanimament li l-Kunsill jorganizza l-Wirja tal-Ġimgħa l-Kbira b'kollaborazzjoni ma' l-Għaqda tal-Armar Balluta u jiġihallas l-ammont ta' €233 bħala parti mill-ispejjeż.

Rif. Nru. 1156

- 4.04 Saret riferenza għall-email mingħand is-Sinjura Marie Therese Vassallo rigward il-Kunċert tal-Ġimgħa Mqaddsa fil-Knisja tal-Balluta. Wara diskussjoni qasira ġie deċiż unanimament li l-Kunsill itella' Kunċert nhar is-Sibt 27 ta' Marzu 2001, fil-Knisja tal-Balluta, b'kollaborazzjoni mas-Sinjura Marie Therese Vassallo u jiġihallas l-ammont ta' €233 bħala parti mill-ispejjeż.

Rif. Nru. 1202

4.05 Saret riferenza għall-ittra mingħand l-Hon. Dr. Chris Said rigward l-Organizzazzjoni ECAD u l-konferenza annwali kontra l-abbuż tad-droga. Wara diskussjoni qasira, ġie deċiż unanimament li l-Kunsill:-

- Jidhol membru fl-Organizzazzjoni ECAD.
- Jipparteċipa fil-konferenza annwali kontra l-abbuż tad-droga, li ser issir bejn it-22 u l-24 t'April 2010 fil-Kempinski Hotel, Għawdex.
- Jattendu s-Sindku Peter Bonello, il-Kunsilliera Edgar Montanaro u Norman Vella.

Rif. Nru 1244

4.06 Saret riferenza għall-ittra mingħand l-ETC rigward l-Iskema **Xogħol fil-Komunita'**; Ġie deċiż unanimament li s-Sindku jkellem lis-Sur Gaetano Camilleri sabiex jara jekk huwiex interessat li jibqa'.

Rif. Nru. 1322

4.07 Saret riferenza għall-ittra mingħand il-Banda San Giljan rigward Kuncert tal-Ġimgħa l-Kbira. Wara diskussjoni qasira ġie deċiż unanimament li l-Kunsill itella' Kuncert fil-31 ta' Marzu 2010, fil-Knisja tal-Kuncizzjoni b'kollaborazzjoni mal-Banda San Giljan, u jithallas l-ammont ta' €233 bħala parti mill-ispejjeż.

Rif. Nru. 1324

4.06 B'riferenza għall-ittra mingħand il-Kunsill Lokali Qala rigward il-Qala International Folk Festival. Ġie deċiż unanimament li għal sena oħra konsekuttiva l-Kunsill jipparteċipa, flimkien mal-Kunsill Lokali Qala, fil-Qala International Folk Festival li ser isir bejn il-Ħamis, 16 ta' Settembru u l-Ħadd 19 ta' Settembru 2010, u li jsiru l-istess affarijiet bħas-sena l-oħra.

Rif. Nru. 1407

- 4.07 Saret riferenza għall-email mingħand l-Assoċjazzjoni tal-Kunsilli Lokali rigward ittra lill-Water Services Corporation, dwar il-proċeduri biex jingħata permess mill-Kunsilli Lokali lill-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-ilma. Wara diskussjoni qasira gie deċiż unanimament li l-Kunsill jimxi mad-direttivi ta' l-Assoċjazzjoni tal-Kunsilli Lokali.

Rif. Nru. 1421

- 4.08 Saret riferenza għall-email mingħand l-Asfaltar rigward il-*blockage* fid-drenaġġ fi Triq Sant'Elija. Iċ-Chairman spjega li rriżulta li l-ġsara li saret kien responsabbli għaliha s-sid tal-flats. Għalhekk gie deċiż unanimament li f'kaz li l-Kunsill jirċievi xi fattura mingħand l-Asfaltar, jintalab iħallas għall-ispejjez min għamel il-ġsara.

- 4.09 Il-Perit Stephen Farrugia wasal 3.30pm.

Rif. Nru. 1145

- 4.10 Saret riferenza għall-ittra mingħand il-MEPA rigward il-proposta sabiex issir *Green Urban Public Transport Terminus* fit-Telgħa ta' San Giljan. Wara spjegazzjoni mill-Perit gie deċiż unanimament li l-Kunsill jirtira l-applikazzjoni li saret lill-MEPA.

Rif. Nru. 1301

- 4.11 Saret riferenza għall-ittra mingħand il-MEPA rigward talba għall-emendi fuq permess nru. PA 05864/03. Il-Perit spjega kif dawn id-dokumenti diġa ngħataw lill-MEPA darbtejn u kull darba jitilfuhom. Gie deċiż unanimament li l-Kunsill jieħu parir legali u tintalab li ssir laqgħa maċ-Chairman tal-MEPA. Il-Kunsillier Edgar Montanaro ser jieħu ħsieb din il-materja.

2 Agġornament Proġetti

Dar għall-Anzjani

- 2.01 B'riferenza għall-email mingħand id-Dipartiment għall-Gvern Lokali (Inc. 1037/10) dwar id-devoluzzjoni ta' l-art, fejn hemm

il-bżonn li ssir applikazzjoni lill-MEPA biex il-Kunsill ikun jista' jipproċedi bil-proġett. Il-Perit għarraf lill-Kunsill li l-applikazzjoni għall-outline development giet sottomessa lill-MEPA illum (Ara Appendici 'A').

Fondi ERDF Priority Axis 2 – Product Development (Memo 11/2010)

- 2.02 Saret riferenza għall-Minuti 26/K6/10 u għall-korrispondenza K0184/Memos/10, u K0309/171b&Proj.FI/10, dwar proġett ta' *Upgrading* tal-Bajja tal-Balluta, f'San Ġiljan (Ara Appendici 'B').
- 2.03 Il-Kunsill gie nfurmat illi saret laqgħa mal-MEUSAC fejn ġew diskussi dawn il-proġetti u ngħata l-parir li ssir l-applikazzjoni għall-proġett ta' *Upgrading* tal-Bajja tal-Balluta, f'San Ġiljan, peress li hemm aktar ċans li l-Kunsill jiggwadanja mill-fondi. Wara diskussjoni gie deċiż unanimament li l-Kunsill jagħmel applikazzjoni għall-*Upgrading* tal-Bajja tal-Balluta, f'San Ġiljan.

3 Tenders

Manutenzjoni tas-Sinjali u Marki tat-Toroq

- 3.01 Il-Kunsill gie pprezentat b'kopja tas-*schedule* flimkien mar-rakkomandazzjoni tal-Perit (Ara Appendici 'C')
- 3.02 Wara diskussjoni qasira u fuq rakkomandazzjoni tal-Perit, il-Kunsillier Edgar Montanaro ippropona li tingħazel l-offerta tal-Fix All.
- 3.03 Il-Kunsillier Karl Gouder issekondah.
- 3.04 Il-Kunsill qabel unanimament.

Ġbir ta' Skart Organiku

- 3.05 Il-Kunsill ġie nfurmat li t-tender għall-ġbir ta' skart organiku nħareġ flimkien mal-Kunsill Lokali Tas-Sliema. L-avviz fil-gazetta ta' l-EU deher fil-15 ta' Marzu 2010 filwaqt li l-avviz fil-Gazetta tal-Gvern u f'The Malta Independent ser jidhru fis-6 t'April 2010. Id-data ta' l-għeluq tat-tender huwa fl-10 ta' Mejju 2010 fl-10.00 ta' filgħodu. Iż-żmien li jista' jingabar it-tender document għal min japplika mill-EU huwa sas-26 t'April 2010 filwaqt li iż-żmien li jista' jingabar it-tender document lokalment huwa sat-30 t'April 2010. Il-Kunsilli għandhom jagħżlu żewġ persuni flimkien ma' persuna teknika kull Kunsill għal fuq il-bord ta' l-adjudication.

5 Approvazzjoni għall-pagamenti tal-kontijiet

- 5.01 Iċ-Chairman ressaq il-pagamenti għall-approvazzjoni (Ara Appendiċi 'D').
- 5.02 Il-Kunsillier Karl Gouder ippropona l-approvazzjoni għall-pagamenti tal-kontijiet.
- 5.03 Il-Kunsillier Edgar Montanaro issekondah.
- 5.04 Il-Kunsill qabel unanimament.

6 Approvazzjoni ta' Purchase Request Sheets

- 6.01 Iċ-Chairman ressaq il-Purchase Request Sheets minn Nru. 2823 sa 2828 għall-approvazzjoni (Ara Appendiċi 'E').
- 8.02 Il-Kunsillier Norman Vella ppropona l-approvazzjoni tal-Purchase Request Sheets minn Nru. 2823 sa 2828.
- 8.03 Il-Kunsilliera Irene Borg issekondatu.
- 8.04 Il-Kunsill qabel unanimament.

7 Materji Oħra

- 7.01 Il-Kunsill ġie nfurmat li ser isir bank ta' l-injam fil-bus shelter li hemm fi Triq San Ġorg. Dan minħabba li meta sar l-embellishment il-livell tal-bankina għola b'konsegwenza li l-

bank originali ma jistax jitwaħħal għaliex il-ġenb tal-*bus shelter* ma jkunx jista' jinfetaħ. Il-Kuntrattur Faces Displays ma jridx jagħmel spejjeż.

7.02 Saret riferenza għall-ftehim li kien sar bejn il-Faces Consultants Ltd u l-Assoċazzjoni tal-Kunsilli Lokali f'isem il-Kunsilli. L-Ĉ-Chairman ġibed l-attenzjoni li b'riferenza għal dan il-ftehim ntbagħtet email u ittra r-reġistrata lill-kuntrattur fejn ġie nfurmat li meta jagħlaq it-terminu tal-kuntratt għandu jsir ftehim ġdid u l-Kunsill jista' joħroġ sejha ġdida għall-offerti. Il-Kunsill qabel unanimament.

7.03 B'riferenza għall-*coffee morning* għal Jum San Ġiljan, ġie deċiż unanimament, li:-

- tingħażel il-kwotazzjoni tar-Riviera Hotel & Spa. (Ara Appendici 'F').
- din l-attività issir nhar il-Ergħba 7 t'April 2010.
- tintalab kwotazzjoni għat-trasport li tinkludi trasport għall-persuni b'diżabilità'.

7.04 Ġie deċiż unanimament li:-

- jinxtara UPS għas-server u apparat meħtieġ għal *back-ups*.
- isir *patching* fi Triq Claire E. Engel.
- tintbagħat ittra lill-pulizija sabiex jitneħħa krejn abbandunat fi Triq William Prescott.
- Il-Kunsillier Edgar Montanaro jagħmel follow-up u jieħu azzjoni meħtieġa rigward il-bozza li kienet tneħħiet fi Triq Francesco Balbi.

7.05 L-Ĉ-Chairman għalaq il-laqqgħa fil-4.55 pm.

Peter Bonello
Sindku

Helen Walker
Segretarju Eżekuttiv